



Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires  
Ministerio de Educación  
Dirección de Educación Superior



Instituto Superior del Profesorado  
"Dr. Joaquín V. González"

2016. Año del Bicentenario de la Declaración de Independencia de la República Argentina

Jornadas Interdepartamentales del ISP "Dr. Joaquín V. González"  
19 y 20 de septiembre de 2016

## **La enseñanza de las lenguas y las literaturas: tensiones y desafíos**

**A cuarenta años del golpe cívico-militar de 1976**

*No se han muerto, se han desparramado  
y reparten su abono inagotable*

A. Varela

### **-SEGUNDA CIRCULAR-**

Los Departamentos de Lengua y Literatura, Inglés, Italiano y Francés convocan a la comunidad docente-estudiantil, graduados de la institución y a docentes y estudiantes de otros profesorados de lenguas a participar de las Jornadas Interdepartamentales.

Se llevarán a cabo los días 19 y 20 de septiembre en el ISP "Dr. Joaquín V. González" (Ayacucho 632, CABA), en los turnos mañana, tarde y noche.

Tendrán el propósito ya sea de compartir los trabajos desarrollados durante el presente ciclo lectivo o los anteriores como también estimular la producción de trabajos a partir de la reflexión. Esta reflexión podrá ser sobre las prácticas de enseñanza o sobre aspectos teóricos comprometidos en la formación docente y en los contenidos de las materias.

### **Objetivos**

- Fomentar la investigación en las áreas de lengua y literatura, y su enseñanza.
- Crear un espacio de intercambio de producción de conocimiento en el que los estudiantes tengan una participación activa.
- Generar un ámbito comunitario de intercambio de múltiples miradas sobre el lenguaje y sus diferentes teorizaciones.
- Reflexionar sobre las experiencias áulicas en los diferentes niveles educativos.
- Aprovechar el espacio de intercambio entre las lenguas para fomentar la interculturalidad y el enriquecimiento recíproco.
- Reconocer y problematizar el impacto de las nuevas tecnologías de la comunicación en la enseñanza de las lenguas y las literaturas.

- Reflexionar sobre las lenguas y las literaturas como prácticas sociales.
- Intercambiar experiencias de lectura literaria en diferentes ámbitos educativos: formales y no formales.

## Ejes temáticos

- Lenguaje y educación.
- La lengua como objeto de estudio.
- Revisión de la enseñanza de la lengua como vehículo de la cultura.
- Cultura, hegemonía y diversidad en la enseñanza de las lenguas y las literaturas.
- Nuevos aportes a los estudios lingüísticos o literarios.
- Lengua, literatura, memoria e identidad.
- La dimensión sociopolítica de la enseñanza de las lenguas y las literaturas.
- Hallazgos y conflictos en torno al plurilingüismo y la diversidad lingüística en el aula (y fuera de ella).
- Las literaturas y los lectores: problemas relativos al canon, los marcos teóricos y las prácticas de lectura en las aulas.
- Las TIC y su impacto en la enseñanza de las lenguas y las literaturas.
- Relaciones complejas entre oralidad, lectura y escritura.
- El lugar del conocimiento lingüístico en las prácticas de lectura, escritura y oralidad.
- Enseñar a escribir: comunicación, experimentación, conocimiento.
- La literatura y otros lenguajes artísticos: continuidades y tensiones en la enseñanza.
- Escenarios y sujetos en la enseñanza de las lenguas: educación formal y no formal.
- Lenguas, sujetos e instituciones educativas.
- Lengua materna y lengua extranjera.

## Panelistas

Márgara Averbach, Gustavo Bombini, Pablo De Santis, Jorge Fonderbrider, Patricia Franzoni, Solange Gil, Patricia Hernández, Estela Klett, Beatriz Masine

Claudia Fernández, Martha Méndez, Sylvia Nogueira, Valeria Van Dam, Isabel Vassallo

## Presentación de trabajos

### Modalidades

#### Plenarias

Exposición a cargo de especialistas, con un tiempo de 60 minutos. Se llevarán a cabo en auditorio.

#### Ponencias

Presentación de un trabajo, con un tiempo de 20 minutos para exposición y 10 minutos para preguntas. Se llevarán a cabo en aula.

#### Talleres

Presentación y práctica de un tema, con actividades en las que participarán los asistentes. Se llevarán a cabo en aula, con una duración de 60 minutos y una capacidad máxima de 30 personas.

## Pósteres

Se exhibirán en aulas y serán explicados por su/s autor/es.

## Mesa redonda

Se exhibirán y compartirán experiencias didácticas y/o saberes teóricos. Tendrán una duración de 60 minutos.

Estarán moderadas por un docente y contarán con la participación de docentes, alumnos, graduados, alumnos de media (según lo requiera la temática).

## Envío y recepción de trabajos

Para la recepción de trabajos en general, se recibirán resúmenes hasta el día 31 de julio y trabajos completos hasta el 15 de agosto, en el siguiente correo electrónico: [jornadaslenguas.ispjpg@gmail.com](mailto:jornadaslenguas.ispjpg@gmail.com) y de acuerdo con las siguientes indicaciones:

- Extensión máxima para el resumen: 300 palabras.
- Fuente: Times New Roman 12, interlineado 1,5 y formato A4.
- Encabezado: título y autor/es.
- Eje temático de la presentación.
- Modalidad de la presentación.
- Palabras clave.
- Datos del autor/es: nombre, apellido, teléfono, correo electrónico y referencia institucional.
- Formato: Word.

Para los pósteres, se deben seguir estas indicaciones:

- Título del póster.
- Datos del autor: nombre, apellido, teléfono, correo electrónico y referencia institucional.
- Eje temático de la presentación
- Formato: Word.
- El póster deberá tener una dimensión de 70 cm de ancho y 100 cm de alto, formato vertical.

## Inscripción

Completar la inscripción en el siguiente enlace: <http://goo.gl/forms/DRIQECiEa3N4OoSy1>

La participación a esta jornada es NO ARANCELADA. En forma voluntaria los asistentes y expositores podrán contribuir con la Cooperadora del Instituto con un BONO. Esta contribución es al solo efecto de cubrir los gastos de implementación y desarrollo de las Jornadas.

## Comité honorario

Rectora: Prof. Patricia Simeone

Vicerrectores: Prof. Claudia Varela, Prof. Claudia Soto y Prof. Raúl Damiani

Directora del Departamento de Francés: Prof. Silvina Nardi

Director del Departamento de Inglés: Prof. Mariano Quintero

Director del Departamento de Italiano: Prof. María Emilia Pandolfi

Director del Departamento de Lengua y Literatura: Prof. Maximiliano Linares

## Comité académico

Departamento de Italiano

Prof. Marcelo Cerino - Prof. Claudia Fernández - Prof. Nora Sforza - Prof. Analía Soria

Departamento de Francés

Prof. Martín Barrangou - Prof. Valeria Castelló-Joubert - Prof. Claudia Gaiotti - Prof. Patricia Hernández - Prof. Mónica Vidal

Departamento de Lengua y Literatura

Prof. Sylvia Nogueira - Prof. Silvia Seoane - Prof. Augusto Trombetta - Prof. Isabel Vassallo

Departamento de Inglés

Prof. Alejandra Mare - Prof. Zulima Molina - Prof. Fernando Mortoro - Prof. Claudia Naom - Prof. Gustavo Paz - Prof. Beatriz Pena Lima - Prof. Marcela Zuffo

## Comité organizador

Departamento de Italiano

Elena Chiotto - Adriana de Brito - Valeria De Agostini - Ana Marone - María Emilia Pandolfi

Departamento de Francés

Alejandra Bariffi - Elisabeth Daniel - Silvina Nardi - Silvina Vignolo

Departamento de Lengua y Literatura

Gabriela Kriscautzky - Rubén Padlubne - Anahí Ramos

Departamento de Inglés

Equipo de Desarrollo Académico, Publicación e Investigación (EDAPI).